عدد ٢٧٤ — النسخة ٢٥ صانتيما — السنة السادسة

المدير والمحرر وصاحب الامتياز

HASSIN DJAZIRI, Directeur-gérant

العنوان

صندوق البوسطة عدد ١٠٢ بتونس

Case Postale 102 — TUNIS

النديم

صحيفة فكاهية اخلاقية انتقادية

AN-NADIM

الاشتراك

من سنة............ ٢٠ فرنكا (تدفع سلفا)

الوصولات

لا تعتبر الا متى كانت مختومة وممضاة من صاحبها

حسين الجزيري

الاعلانات — يتفق في شانها مع الادارة

تونس يوم السبت ٢٨ صفر ١٠٠٤ — تصدر كل يوم سبت — وفي ٤ سبتمبر الافرنجي سنة ١٩٢٦

تعاليق ......

اقراوا واعتبروا ..!

... وبعد ان قلنا ما وجب ان نقوله من ان الجماعة الذين توجهوا الى معرض اميركا قد اخذوا معهم اشياء تسود الوجه ولا تلحق ببلادهم الا العار والشنار ، جاء الخبر بانهم لقوا الخيبة بدل الفلاح ، ووجدوا الشوم عوض النجاح ، فانقلب الربح خسارا ، والرواج بوارا ، ومن اجل هذه الصفقة التي لم تخطر للاذهان ، ولم تكن في الحسبان ، قد اكفهرت وجوه اصحابنا وبردت اكفهم ولهم الف حق ما دامت الخسارة قد بلغت المليونين ، واننا من جراء ذلك لآسفون !

ولكن ... لنا كلمة حول هذه المأساة نقولها ولا بد لان اسباب هذه الخيبة صالحة لان تكون عبرة المعتبرين !

اخذوا الى اميركا عددا من (الراقصات) ليعرضوا في المعرض نصيبا من انواع الرقص التونسي ، وكانوا يؤملون من هذا الباب (باب الشطيح) ان ترد ارباح طائلة ، ومداخيل هائلة ، ولكن اتدري يا اخي القاري سبب اعراض الامريكيين عن هذه البضاعة ، وعدم احتفائهم بتلك الصناعة ؟

الخمر ... الخمر هو الذي يزين لصاحبه ذلك الرقص الخليع ويدفع به الى مشاهدة تلك الحركات الماجنة ، ويجعله حائلا ومصفقا وطروبا في مشهد لا تعرف الحشمة اليه سبيلا !

والاميركيون .. قد حرموا على انفسهم الخمرة (التي يشربها المسلمون !) ومن اجل ذلك اصبحوا - بخلافنا - لا يهرعون لرقص ولا يحفلون بناسه ، ولا يبذلون فلوسا في سبيله .

والنتيجة ... خسر الذين اتخذوا رقص النساء واللعب بالافاعي بضاعات يريدون ان تنال بها تونس فخرا جزيلا ، وذكرا جميلا ..

اليست هذه عبرة يا عقلاء ...؟

كما يقتل الكلب !..

في يوم ليس ببعيد قرانا في الصحف خبرا تضمن ان المسمى (م . اوليفا) حضر بمنزل خطيبته على حين غياب العائلة وعبث باخت الخطيبة عبثا افضى الى نقلها المستشفى على حالة سيئة (من الجهتين ...) وكانت ابنة ثمانية اعوام!

وبعد ان قرانا هذا الخبر قلنا لنرى ماذا ستقول جريدة (لاتونيزي فرانسيز) عن هذا النوع من التوحش ؟ ولكن في اثناء تتبعنا لاعدادها وقفنا على فصل بعنوان (قصة غرامية) وبامضاء (ر . دي لابورت) جاء فيه ان شابا اهليا فر ببنت اجنبية ولم يقع الظفر بهما الا بعد ٣ ايام .

ثم قال الكاتب : ناسف كل الاسف لان قانوننا الجنائي لا توجد فيه الصرامة الكافية لمعاقبة هذا الجاني الكبير ، كما ناسف لعدم وجود مسدس او بندقية وقتئذ في يد والد البنت ليقتل الفار بابنته كما يقتل الكلب !

ذلك ما تقوله وتنشره التونيزي فرانسيز وهو كما يرى القاري محض تجن على القانون ومحض اثارة للنفوس ومحض استحسان لاخذ الناس حقوقهم بايديهم ، اما نحن فلا ندري كيف يغض الطرف عن مثل هذا في حين لو صدر عن صحيفة عربية لخسفت بها الارض خسفا ، ونسفتها الرياح نسفا .

كما لاندري اي سبب جعل م . تريدون لا يعرج عن فعلة (اوليفا) من تكرم بارسال اخت خطيبته الى المستشفى لمعالجتها (طردا وعكسا) وهي في الثامنة من العمر ..؟

هذا ليس بمتوحش وفعلته لا تستحق اهتماما ، اليس كذلك يا م . تريدون ..؟

سبيل الغش ..!

قالت رصيفتنا « الشهاب » القسنطينية ان كاتبا كتب اليها ينتقد خوض الجرائد في قضية شيخ الطريقة الواقع بمخالب القانون والمتضح انه رئيس عصابة لم تبق ولم تذر ..!

والكاتب هذا يقول ان الخوض فيما يكون بهذا النمط من المواضيع يعد فضيحة ، وجدير بالكتاب ان لا يتعمدوا كشف مساوي المسلمين !

اقول ان صاحبنا يريد ويشتهي ان نسلك سبيل الغش والتغرير ! وما هي الا اقرار الضلال والاغضاء عما ياتيه الدجاجلة لاصطياد نفع ذواتهم وايقاع الغافلين في مهاوي الزيغ والخسران !

لا يا صاح - ان السكوت علامة الرضى كما يقولون ، ونحن لا نرضى ببقاء الشيء الذي دهور المسلمين والحق بالاسلام وصمات شتى والصق بجماله ترهات لا تقبل المصلح بالسكوت عنها .

مد ببصرك الى ما ياتيه المشعوذون من المنتسبين الى الطرق وما يتفننون في ضروبه اثناء الحفلات المختلفة اجناس الحاضرين بها وهنالك ترى الفضيحة وترى ما يجعلنا هزؤا للهازئين

ان الفضيحة ليست فيما يقوله الكاتبون ، بل العار كله في ما نحن نقاومه من غي وبهتان وضلال جعلت هذه الامة فرجة للمتفرجين ، ولا حول ولا قوة الا بالله المسؤل ان يهدي او يرحل عليها طائفا وهم نائمون

حسين الجزيري

يسألونك عن ...

رواج البزاق

الحمد لله على كل حال ، الانسان كما يقولون (صرف كل زمان) ولقد ارادت الاقدار ان يصبح عبدكم هذا صارفا عنايته الى تتبع خطوات (بورصة البزاق وكيف ارتفعت امواجه ، والى اين وصل رواجه . فبعد ان كتبت كلمة عن صبي في منزل تميم كان لبزاقه عند (العميان) قدر عظيم ومقام كبير وتقديس زائد ، علمت اليوم خبرا جديدا (في عالم البزاق ايضا) وهو وجود رجل في (قصور الساف) يقول انه من (رجيمة) مشايخ الطريقة (السلامية) وانه وانه وانه ، ومن جملة اسراره انه يبصق في كاس ماء ويسقيه للمراة العاقر زاعما انها تصير ولودا او لمن تلد الاناث مدعيا انها بعد ذلك تلد ذكورا ، وقد هبط كثير من الناس (للجداب) فصار هذا الشيخ (الاخضر) متمولا بكثرة قبول الاموال والحبوب والزيوت مقابل ما يتكرم به من البزاق الذي رفع الشيخ ثمنه في هذه الايام تبعا لارتفاع كل الاسعار ، ما عدى اجر هذا الكاتب .... (المهذار)

الغاز البديع

اللغز السالف لفظ (جيلاني) وقد نجح في حله سعيد المنستيري (١) - عمر بن قفصية - الهادي ش - علالة بن محمود - بلحسن البلبش - خليل بن حميد - الصادق فارح - مصطفى بن شعبان - محمد المرساوي - احمد بن عبد الجليل - مصطفى البلبش - برارحي محمد الكامل - معلال احمد امزيان الشريف المروسي - محمد الساطوري - علي بن سعيد - عبد العزيز الشافعي - الشاذلي الدريدي .

اما لغز هذا العدد فهو : اي اسم خماسي لاحدى العواصم (٢١) اسم لاحدى سور القرءان . (٣٢١) فعل يدل على النقاوة . و(٣٢٤١) اسم من اسماء الذكور . و(٣٢) اسم حيوان من ذوات الاربع و(٣٤١) آلة لهو . و(٥١) لقب من القاب الموازين و(٤٤٥) قوة مخيفة - وجائزته كتاب (الجمع بين رايي افلاطون وارسطاطاليس) يوجه لمن وصل حله اولا وكان مرفوقا بتابر ذي ٢٥ س

عجبت للذين يقتنون بالدراهم تذاكر المراقص ليشهدوا رقص الاوانس واكثر من ذلك في الطرقات مجانا ..!

***

شاهد بعضهم مروقيا يصافح سائق اتوموبيل ويقول له زدني بفرط الحب ..!

***

عندما ارادوا تقييد (الشيخ المجذوب في حالة ايقاف) بدفتر السجن ذكر لهم انه (تجاني) فالقوا التاء وقيدوه (جاني) ..!

***

اصحاب المقاهي العربية رفعوا سعر القهوة الى ٢٥ صانتيما بمناسبة ارتفاع سعر السكر حين ارتفاعه اما مناسبة انخفاضه فلم يسمع بها احد منهم ...!

***

سقط ابراهيم في امتحان التطويع لانه عجز عن اعراب مثال هكذا (اشتريت عمامة ثم بعت العمامة) ...!

***

بعث محرر «النهضة» بمنشور الى معامل الكوتشو يتضمن اقتراحه جعل ارقام في عجلات السيارات فاجابته بان (الشربة بالصابون) ...!

***

سمعنا ان جمعية التمثيل العربي احضرت رواية اسمها (الخبز مخبوز و الزيت في الكوز) وستمثلها بعد عمر طويل ...!

***

صدرت في (بيروت) جريدة باسم (النديم) ايضا فاختارت ادارتها ان تكون ضنينة بالمبادلة ، وللفرار من الالتباس نقول النديم الكريم و النديم البخيل ...!

***

صغر حجم الجريدة جعلنا نؤخر نشر المواد الكثيرة عن وقتها فمما لدينا من المتاخر هذه العناوين (المسافة انتقل من الكاف الى القيروان) و(نازلة القوجني) و(جاه البشير)

---

* اقوال الصحف *

(بلدي فقط ؟)

قرانا بهذا العنوان في جريدة «النهضة» ما ياتي :

«لم تبلغ تونس درجة الكمال في كل شيء ولم تحرز على جميع ما ينقصها من الاشياء التي لا نشك في وجودها باقطار اخرى ، فهي وان كان سكانها متمتعين بجل ما تحتاجه الامم في هذا الحيات (كذا) الا اننا نشعر بفقد اشياء يدلنا غيرها على امكان وجودها ولا نجدها بيننا . فالمجلس البلدي مثلا يدلنا اسمه على انه يوجد مجلس مسكي ايضا وبلادنا محرومة منه ضرورة وانه كما يوجد بردقان بلدي كذلك يوجد بردقان مسكي ومثل ذلك العنب فيه البلدي والمسكي على السواء ومثلهما التفاح والبوصاع والزعرور وغيرها كلها كما يوجد فيها البلدي يوجد فيها المسكي واذا عرفنا كل هذا وهو معروف من الجميع فكيف يمكننا التصديق بامكان ايجاد مجلس بلدي وعدم امكان ايجاد مجلس مسكي ، ولو وجد هذا النوع الاخير لما راينا منه تقصيرا في الاعتناء بتنظيف الطرقات وغير ذلك اذ ليس سواء المسكي والبلدي في الطعم وكذلك لا يكونان سواء في الحزم والقيام بالواجب وعليه فنحن بفارغ الصبر ننتظر الاهتمام باقتراحنا هذا وتاسيس مجلس مسكي في اقرب وقت ممكن»

النديم - لا تعليق ...!

(لا زالت البركة)

وبهذا العنوان قرانا في مجلة (المنير) ما يلي :

«اشياء متعددة تدلنا على ان البركة لم تنقطع من هذا البلد ولا تزال موجودة بين هذه الامة والحمد لله

كثير من الناس لا يصدقون - والعياذ بالله - اذا قيل لهم كان الصالحون يجتمع (٧٠) او (٨٠) منهم حول (قصعة كسكسي) فياكلون كلهم ويشبعون ومع ذلك لا ينقص من القصعة شيء ، ولكن ماذا يقولون اذا نحن انباناهم بدليل موجود بيننا يدل دلالة قطعية على ان البركة لم تنقطع الى يومنا هذا ؟

كنا نشاهد في جميع طرقات البلاد (سبابل) ينتفع السكان بمياهها ، ونرى الواحدة من هذه

السابل لا تزيد في الطول والعرض والعمق عن (شوية) نهاية ما يمكن ان تتحمل (١٠) ليترات ماء على الاكثر ورغما عن ذلك نرى السبالة الواحدة يقصدها كل يوم مئات من العباد يملؤون القلال والشرابي والاسطنة والقوادر وغير ذلك عملا بقول الشاعر (املا القلال) ومع هذا فهي لا تفرغ ولا تنشح ولا يرجع احد من حواليها فارغ الوعاء ـ اليس هذا العجب العجاب الا نتيجة وجود البركة ودليل على عدم انقطاعها من بيننا وسيدوم ذلك ما دام في البلد دراويش نعيش في بركتهم وننتفع باسرارهم »

النديم ـ ونسمع خرافهم ١٠٠

في جبل المنار

حكوا لنا ان فساد التربية وقلة الحياء قد بلغا ببعض الطائشين في جبل المنار درجة قاصية فاصبحوا بدون مبالاة يطاردون النساء العابرات في الطرقات على مرأى ومسمع من المارين ويفاتحونهن بهجر القول وقبيح الكلام . ولقد قص علينا ٣ رجال من ثقات المصطافين ما حصل في طريق الشاطي من احتماء امرأتين بهم وكانتا في ارتياع شديد من خطوات نذلين ما زالا يراودانهما على الذهاب معهما امام المحتمى بهم ! ونحن وان كنا ننكر على اولياء النسوة تساهلهم في اطلاقهم الحريم بدون عين تحرسه الا اننا نتمنى ان يقع ولو واحد من هؤلاء الاوباش الذين يدعون انهم ابناء عائلات في قبضة السلطة الحاكمة لينالهم عقاب يجعلهم عبرة لامثالهم الساقطين .

الذكر الحسن

زار العاصمة في هذه الايام صديقنا الفاضل النبيه السيد سالم بو دربالة المعاون الطبي بالمستشفى الصادقي ثم عاد الى مدينة القيروان مركز تعيينه الموقت اثناء ظهور المرض الذي خفت وطاته اخيرا وقد كان هذا الصديق الحازم محط رعاية واعجاب كافة سكان الجهة الذين وافتنا من بعضهم رسائل في شانه ملئت ثناء على حزمه ونزاهته وحسن اخلاقه . ونحن نرحب به ونؤمل له مستقبلا زاهرا

في الشطوط

ملا المسامع والدوائر * ما صار او ما هو صائر
طف بالشطوط فلا ترى * الا التوسع في الكبائر
مال يبذره الذي * باع القموح على البعائر
وعلى التي لعبت به * صرف الحصال وهو صاغر
واذا تغيب احد * عنها يكون الغير حاضر
هذا يهيم بها وذا * في الحائمين عليها غائر
وسواء يعرف وقته * (وسواه في العشاق غادر)
وهي التي ضحكت على * هذا وذاك وكل زائر
هذا بشط واحد * وسواه فيه من النظائر
من كل شبعان بما * يفضي الى دور الدوائر
اضحى يبدد في الهوى * ثمن القموح مع الشعائر
كالغير من يبغي التي * حرمت عليه من الحرائر
ويقول فكري منور * فارى الصواب وعقلي نائر
ما ذا عمى الابصار لا * ان العمى طمس البصائر

على قبر الحبيب

بهذا العنوان نشرنا في العدد الماضي قصيدة لصديقنا السيد سعيد ابو بكر حصل من مصففها سهو عن اثبات البيت السابع منها وهو الثاني فيما يلي

ولو اني عرفتك في نعيم
بدنياك الجديدة قد اراقك
االنت اليوم في الفردوس حيا
وهل ابصرت ما فيها فراقك؟
اذن فاسعد وخل الحي منا
يرينا تفرة في زمهريره

قائمة مفيدة

اهدانا حضرات السادة عيسى البابي الحلبي وشركاؤه اصحاب (دار احياء الكتب العربية) نسخة من القائمة عدد ٦٩ لسنة ١٣٤٥ المشتملة على ما حوت هذه المكتبة الشهيرة من الكتب العربية على اختلاف انواعها علمية وادبية وعصرية في كل الفنون . وقد رتبت هذه القائمة ترتيبا محكما يسهل معه على القاري ان يطالع كل فن على حدة ـ توجه مجانا لكل من يطلبها بهذا العنوان : صندوق بوسطة الغورية نمرة ٢٦ مصر

صفاقس

اذا كنت لا تعرف معنى قولهم (حمص وزبيب) فان زيارات سيدي منصور تطلعك على معنى ذلك ففيها ترى كيف ينزع الحياء وكيف يختلط الرجال بالنساء والاجانب بالاهالي والمومسات بالحرائر . وكيف تنصب حول الضريح موائد المسكرات وكيف (يقرطل) بعض المتوظفين للاجناس المختلفة باصعادهم فوق سطح الجامع وغير هذا من المشاهد البشعة التي جعلت الناس غير عارفين هل ذلك ضريح ام هو محل تهتك واندفاع في ما لا يصدر الا في الجهات المعلومة ـ قال الكاتب لا شك ان غياب عاملنا الشهير بقمع المفاسد هو الذي جعل الناس يتوسعون في هذه الفعال المنافية وزيادة البيان بعد الان

سرور بمولودة

لقد سرنا ازدهار بيت صاحبنا المستشرق الظريف البارع م . سيموني رئيس قسم الترجمة بالسفارة العامة بمولودة غبط بها ابواها فلذان نهنيهما متمنين لها حياة طويلة حافلة بالمسرات

الزوجة الوفية

اصدرت وصيفتنا الكاتبة الاديبة السيدة (سلوى سلامة اطلس) صاحبة مجلة «الكرمة» «بسان باولو ـ البرازيل» وارملة فقيد الصحافة والصحافة المأسوف عليه السيد جورج اطلس صاحب «الاتحاد العربي» عددا اخيرا وكبيرا من هذه الجريدة تودع به قراء الاتحاد ومشتركيه وانصاره . وقد وصلنا هذا العدد المحزن مصدرا برسم الفقيد ومشحونا باقوال الكتاب والشعراء من اصحابه واصدقائه نثرا ونظما . فكان مثالا لوفاء الزوجة المخلصة في الحياة وبعدها . وبهذه المناسبة نكرر للوصيفة تعزيتنا راجين لها ولابنائها دوام الصبر والسلوان

هو الباقي

لبى دعوة ربه في الاسبوع الماضي الفاضل الخير التقي الشيخ السيد محمد البغدادي من كان ذا تقى وورع واقبال على طاعة الله تعالى فاللهم امطر قبره بوابل رحمتك وارزق اهله وابناءه جميل الصبر وعظيم الاجر

طيارة تطير ليلا

صعدت ترمجر في السماء وتعتلي
طيارة تحت الظلام الحندس
وغدت تحاكي بالضياء كواكبا
لم تال في سير ولم تتحبس
قرنى اليها الناس لكن شاهدوا
بمسيرها سير الجواري الكنس

سيارة تجري

وسيارة تشتد في السير لم يكن
مسيرها في الراكبين حكيما
بربك كن يا من بكفيه امرها
رءوفا باجسام العباد رحيما

م . ح

معارضه

قرب احبابي سقاني المرقا
كدت من اكثارها ان اشرقا
سرت للشط وكانوا صحبتي
وعلى الرمل لعبنا الورقا
لي كليب كلما عوضته
(زاد فيه) ليس يخشى الغرقا
انه ى ذبحه يقدمني
هكذا الكلب اذا ما حمقا

تنبيه

اننا في انتظار اجوبة من كاتبناهم في الاسبوع الماضي من مشتركينا بالمملكة وبالجزائر وقسنطينة وضواحيهما والمغرب الاقصى في شان ما بذممهم من معاليم الاشتراك وانه ليسوءنا ان لا يقدروا مجهوداتنا في سبيل المحافظة على انتظام بروز الجريدة . كما يسوءنا ان نضطر الى قطعها عنهم ومخاطبتهم بالكاتيب المفتوحة على صفحاتها . فعسى ان يبادروا للقيام بواجبهم نحوها كما هي قائمة بواجبها نحوهم .

المكتبة العلمية

يجد زائرها جميع التاليف المصرية والكتب القيمة المفيدة في الفنون كلها ولديها تقويم طوالع الملوك المصري لسنة ١٣٤٥ ثمنه (٤) فرنكات فقط وتقويم المنصور بـ ١٠ فرنكا

النديم

متى يفهم بعض المشتركين ان المال قوام الاعمال - كثيرون لا يرون من حرج في التلدد ولا يدركون ماذا نتحمل من النفقات اسبوعيا كي تصلهم الجريدة بانتظام ، نؤمل ممن كاتبناهم في المملكة وفي الجزائر وفي المغرب ان لا يتاخروا عن الاجابة لئلا نضطر لقطع الجريدة عنهم ومخاطبتهم على صفحاتها - اما . مصطفى الامام بمنزل بوزلفى وعمر الكتزاري بالكريب واحمد الطرابلسي بصفاقس فهكذا يريدون

بازار المبزع

بسوق الصوف عدد ٣١ تونس

خير ما اخترت من نفيس البضاعه
في زمان الشتا وفصل الخلاعه
حللا قد اتى (المبزع) منها
بصنوف تفوق ظرفا طباعه
قد عنيت ابا سعيد المعلى
قدحه في اختيار دور الصناعه
زره تلق المراد من كل نوع
ترتضيه مع خفة وقناعه
ذا مقالي ومن يكذب يجرب
يجد الحسن خدن تلك البضاعه

هنا ، هنا ....

مشروبات متنوعه ليس لها نظير : لوز - ورد - نسرين - بنفسج - زهر .. مياه رفيعه - كلونيات مختلفة فائقة وغير ذلك من اصناف البضائع ، كلها باسعار متهاودة لا تقبل المزاحمة ، بمحل تجارة السيد حسن بن سالم سوق النساء عدد ٥٢ تونس

وجهوا انظاركم

الى محل السيد محمد الديماسي بسوق الصوف عدد ١٩ واقتنوا ما يلزمكم من الاقمشة الجميلة التي احضرها المعمل العصري التونسي من بستريات مختلفة وطفطة وكريب دي شين والاجه ، ومما يذكر بسرور ان هذا المعمل الوطني قد اسس فرعا لصبغ جميع الاشياء من حرير وصوف وقطن واقمشة وجلب له الالات البوخارية اللازمة فاقبلوا عليه تجدوا ما يسركم

القرقوري اخوان صفاقس
مسجلة
DÉPOSÉE
GARGOURI FRÈRES-SFAX

زيت القرقوري الرفيع

بمحل القرقوري بشارع باب سويقة عدد ١٨٧ احسن انواع الزيت الصافي الرفيع . وصابون القرقوري الشهير السالم من الغش والمركب من المواد التي لا يشوبها اي خلط - الاسعار مرضية والمعاملة حسنة .

القناعة

اصاحبها علي التميمي بسوق البلاغجية عدد ٣-٥
تاليفون عدد ٤٠٥ - ٤

يوجد بدكانه الهنادي العال ، القطني والصوف السكرودة العريضة والضيقة ، محارم سوستي ، نوار محروجات البلايز ، كزكات للشتاء والصيف بشاكي انواعا ، مناشف اجناسا ، قماشات كساوي بيوت ، روبات وسكوفيات للبنات ، غبرة دورينة وغيرها ، سبابط كاوتشو ، باكيتات من الخارج كاسات مناشف ، بروتيل - مع السعر الرخيص المحدود والبشاشة

في كل عشية

متع مزاجك برائحة فل الحمامات واقتن مشموما من (القمقوم) الذي تجده بمحطة القطار او بشوارع باب البحر

محل الحراير التونسية

لصاحبه السيد ابوبكر المقراني
بسوق النساء عدد ٣٧ بتونس

يجد زائره الافوط والجبايب والطقارط وانصاف السفاسر بالوانها وانواع شتى من سفاسر عنابي وطفطة مطروزه وغير ذلك من اصناف الحرائر باسعار مناسبة جدا

التعاضد المالي

بنك وطني بنهج القصبة عدد ١٠٨ بتونس يسعد التجار ويشتغل بالاعمال التي تقوم بها البنوك كتصريف الحوالات وتامين الاموال الخ

مدير الجريدة وصاحب امتيازها حسين الجزيري

المطبعة الاهلية - تونس

قاردين سراج ومجعب ، برانس سوستي ، محارم خيط ، بساتر بالحرير والفضة ببزار الباجي المبزع